

農貸消息刊

第一卷 第五期 目錄

- 行政人員與軍事訓練 李漢魂
中國抗戰前途光明 香雅各
寫給全國合作指導人員的一封信 寿勉成
推行地方自治與戰時合作運動(完) 鄭季楷
成立渝市支行及仁化辦事處
劃撥鉅資辦理節約建國儲金基金

本行要訊
農倉購儲概況
服務團工作彙誌

六省糧鹽盈虛相劑

穀米簡易檢查方法

廣東省銀行游擊區附近各縣生產貸款辦法
廣東省銀行游擊區農貸辦事處辦事細則
廣東省銀行水利及墾殖貸款暫行辦法

特載
農村信用合作社的組織和經營 林協文

各省市合作行政主管機關署表初稿

轉載
講話

研究報告

粵政紀要

本部消息

本行要訊

廣東省銀行

信託部資產負債表

中華民國廿八年六月卅日

資產	金額			負債	金額		
現金及存放銀行	233	131	72	資本	1000	000	00
房地產	198	215	74	公積金	124	000	00
有價證券	194	130	68	信託存款	1473	264	61
保証放款	17000	000	00	救國公債信託金	91	308	00
商品運銷	481	112	67	國防公債信託金	28	187	00
運輸經營	237	997	40	存入保証金	21	442	47
鹽運經營	1000	000	00	保付	485	572	00
倉庫經營	104	426	52	保付未付各項		497	30
存出保証金		892	72	代扣各項所得稅		257	26
保證	485	572	00	信託負債		4260	08
應收未收各項		101	00	內部往來		4386	73
信託資產	4260	08		客戶往來		6734	36
本行往來	282	069	71	其他負債		1970	3474
其他資產	661	067	58	本期純益		4625	3327
合計	\$3899	977	32	合計		\$3899	97782

信託部損益計算書

損失金額		利益	金額
各項開支	2220858	利息手續費	
各項攤提	83591	及其他收益	48557776
本期純益	46253327		
合計	\$48557776	合計	\$48557776

行政人員與軍事訓練

李漢魂

十月十三日向財政及本行軍訓人員訓話一

顧廳長，各位同志！

我們開始軍事訓練，到現在已經好幾個月了。今天特地來檢閱各位受訓以來的成績，看見各位精神很好，動作迅速，兄弟覺得非常滿意，非常高興，這是顧廳長領導有方，和各位同志努力的結果。

兄弟因職務關係，不能抽出時間常常和各位見面，現在趁這個機會，和我們各位談談軍事訓練。什麼是軍事訓練？行政人員為什麼要受軍事訓練？軍事訓練應該注意那幾點？大凡做一件事情，應該先明白其中的道理；然後才能自覺的自動的努力去幹，這樣，才能夠達到最大的成功。

什麼叫做軍事訓練？我們曉得，人類要生存，自然要有自衛的力量，個人是這樣，一個國家也是這樣。生存的障礙，人類的敵人很多，有自然界的敵人，有人類的敵人，如寒暑雨雪，都是侵害我們的自然界敵人。如我們身體不好，抵抗力不够，很容易為強暴所害，發生受寒與受熱等毛病。可是假如我們的體力能够抵抗得住，不單不會侵害我們，我們反可以利用。譬如那日光空氣和水，是軍人生活的伴侶，又是鍛鍊我們身體最好而最有效的三件寶貝。所以我們要時時刻刻與日光空氣水鬥爭，在不斷的鬥爭中，去鍛鍊體格，充實體力，增加自衛的力量。有了強健的身體，然後才能負起艱鉅的責任，建立偉大的事業。

原始時代，我們的祖先與毒蛇猛獸格鬥，與狂風暴雨格鬥，那時候人與獸類爭，人與天爭，一切當較容易而簡單。現在科學昌明，殺人利器，日新月異的人類鬥爭時代，要得生命的保障，就非求每個人的自衛力量增加與充實不可；尤其在目前抗戰最嚴重的關頭，為國家民族的生存，我們更要充實個人的自衛力量，還要增強我們國家民族的集體力量。

，所以我們要明白國民軍訓，是每個適齡的中華兒女的義務，而本是一種權利，執干戈以衛社稷，是誰都不能避免這個責任的。

其次，說到行政人員為什麼要受軍訓？在這個全面抗戰的當中，每個中華兒女都要接受軍事訓練，為了提高每個行政人員工作效能，使人做兩人的事，一物當兩物的用，以應付這個戰時的環境，集中力量，統一意志，不單行政人員要受軍訓；並要加強其訓練，使軍事的堅強嚴肅的姿態，表現在行政方面來，以軍事的刻苦犧牲的精神，來推動一切的工作，打破以前頹廢敷衍的懶習，一般女公務員；更應該熱烈接受訓練，改革以前弱不禁風的體態。從前戰國時候，兵家孫武子教練吳王宮女的故事，是充分表現着軍事的精神，當時操演的時候，一般宮女皆大笑，不聽命令，制止再三，終歸無效，孫子即將吳王最寵愛的一個宮妃，以軍法從事，以後便沒有人敢笑了。要她進則進，退則退，一切都聽從命令的指揮，結果吳國之所以能够強盛，實在就是這個緣故。由此我們曉得，號令剝一，步伐整齊，力量是多麼大呢。兄弟個人負責本省行政重責，以過去治軍的經驗，來管理行政，一切要求合乎軍事化，舉行政務員軍事訓練，第一要剝是剷除過去官僚的習氣，這是一種命令，大家應該服從命令，執行命令，養成負責任守紀律的習慣；並以軍隊的整齊，剝一，迅速，確實的精神，處理一切公事，這在工作效能上，一定是增加的。所以我們受軍事訓練，一則是鍛鍊身體，學習技能，充實自衛力量，進而保衛國家；同時，是以軍事訓練的精神，來增加我們工作效能。

最後，還有一點，就是軍訓應該注意那幾點，亦就是在我們心理上應該打破的，就是不應看輕了軍事訓練。一般人受了專制時代重文輕武

的傳統思想的影響，根本着不起武人；同時，本認為軍事動作，並沒有什麼了不得的事。其實軍事是一種最高深的學問，軍事動作，包括許多原連，現在各位所學的軍事動作，都是基本的徒手教練，就從這些基本動作中，拿出幾個基本的基本動作來講，如：（一）立正，（二）注目；（三）敬禮。這三個科目，要做到合乎要求，那就不容易了。現在以立正來說吧，大家一定以為很容易，脚站在一起，就不是了吗？其實請起來，起碼要二個鐘頭，才可以講完，我現在簡單地的把他的要領提出來和各位說：「立正」就是兩腳脚跟靠攏併齊，足尖左右張開約六十度，為什麼要六十度呢？這是有道理的，因為張開六十度，恰巧成為一個等邊三角形，它三邊的垂直線交會于最中央的一點，這點就是他的重心，所以能站得穩，能持久；其次，兩膝膝蓋要打直，中間不要有空隙，腰要直，小肚收胸要挺，兩手自然下垂，五指併攏，中指貼于褲緣，頭要直，口要閉，下顎要收，兩眼向前平視，……這許多的動作經由，都是包含了許多的道理；而且是外表上關於「立正」動作的各種要領，而內心裡頭還要有一個要緊的一個動作，就是心要正。「立正」叫做不動姿勢，要一點不動搖，頂天立地，堂堂正正的站着，所謂太山崩於前，面色不變的。各位試想想，光是一個立正動作，做起來就有這麼多；而且又是最低限度的要求。如果我試問各位，恐怕大家會答不出來，這樣可以見得那裡是容易呢？

至于談到「注目」各位也許以為容易不過的，「注目」就是把眼睛看，難道都不會嗎？但是，這又有許多細微的地方，為我們所忽視的。古人說，看看他的眼睛，這就是說，不正直的人，會在他眼睛裡表露出他種不當然的特徵來。我們平常兩人說話，眼睛要不左不右，專心致志的來聽話，假如對方當你對他說話的時候，他的眼睛，看左看右，那麼的說話他一定沒有聽見。如果遇着這種場面，便要知風頭，他是不高興聽你的說話，你就要趕快走開。這種態度，當然完全不對，積極的會使對方反感，消極的會使對方失望，所以眼神可以表現一切。我們應該要注意檢討我們對人一對眼睛，要平視，要對着說話的人，不要左顧右

盼，這樣才能夠表現出誠懇的態度。

再之，談到敬禮，講動作，就是舉手，分解來做，第一動，就是右手五指捲曲，向右斜方平伸；第二動，就是食指與中指置于右掌五分之一處；同時頭要正，眼平視，向受禮者注目，這是舉手敬禮的動作。但是，禮節是表示敬愛的，敬而不愛。不是禮節的本意，要很自然的不能帶一點勉強，敬禮的要領，就是立正，舉手，注目，剛才各位舉手，向我敬禮的時候，有許多人頭與手都不一致，姿勢不大正確，敬禮還有鞠躬等，……在陸軍禮節上，很明白的規定。就以鞠躬禮來說，普通與將官相見，腰彎約十五度，元首領袖才鞠躬三十度，平常計多人亦是做錯。因此，可以證明軍事動作，表面雖然是簡單，要達到確實，就不容易，這需要我們認真去體會去檢討，一點都不可忽視。學問是無窮的，學然後知不足，知不足始能發奮向前邁進。

現在各位軍訓的基本徒手動作，算是學完，最近期間，兄弟還要撥時間來給各位操練，各位不要誤會，我們並不是軍人，便不必去問軍事，這種觀念，根本要打破。我們要強盛我們的國家，要做個時代的公務員，就要身體力行軍國民教育，學成文武合一的本事，充實軍事的常識，來應付現在科學競爭的時代，步兵操典，軍事將籍，各位都要拿來看看，我們要練心，練胆，胆大心細，來應付一切事體，沒有胆量，便沒有把握，個人事業不會成功，國家社會便沒有裨益。

我們更要知道，身體為事業之母，身體不好，便什麼都不能支持，我們試看歐洲一般政治軍事大家，那一個不是六七十歲的人，就是我們的敵人——日本帝國主義的軍閥們，他們的將官，在從前也很少五十歲以下的，因為有了相當的年紀，學問經驗才能夠豐富，然後始能擔當重大的責任。反轉來看我們自己，在軍事政治各方面，就很少六七十歲的人來負責了，就是因為體力不行，所以我們對於身體，要時常不斷的去訓練，訓練的要領：第一要勤于練習；第二，要減少思慮；第三，要摒棄嗜好。兄弟對於這三個要領中，只守住最後的一個崗位，我自己一向都沒有機會練習，減少思慮，則事實上不容許。我現在體重不够一百磅

第一，以這樣薄弱的身體，負着三千五百萬民衆的重責；尤其是艱難的時期。其勞動處，于我自己的確是感受負不來；不過，我能盡起一切嗜好，所以去年在南京線作戰的時候，我曾四天四夜沒有睡覺，至于跑路，一天亦可以走一百多里，要是我平日不會修身，那當然不能支持的。

諸位現在這個地方，環境這麼好，同時，又有機會來給諸位學習，是很难得的，希望各位要把握這個機會，在這優良環境中，去努力準備一切。財政廳的工作，表現得很好，兄弟覺得非常滿意，願各位百尺竿頭，更進一步，一切庶政推動，都要靠財政的有辦法。希望大家要一心一德，做出好榜樣來鼓勵其他，軍事訓練，就是省府的一個命令，要大

家切實的奉行，斷不能陽奉陰違。現在所見到的，是表面的，實際的工作，還是看不出来，將來發槍給各位操練的時候，或者來個實彈射擊，那是真材實料，便一目了然。一切只要我們爭氣，有本事，抗戰的前途，是絕對樂觀的。試看湘北打了勝仗，漢奸們準備雙十節演的傀儡，便一哄而散了，這就是力量的表現。兄弟個人因職務關係，不能常常來和各位見面，今天所說的話，都是我們大家的話，希望各位對於軍事訓練，要細心體認，在顧廳長領導之下，向着光明的前途上邁進。（彭克新譯汝良筆記）

中國抗戰前途光明

香雅各

農貸消息

廣州嶺南大學創辦人香雅各博士於上月廿五日，向財廳及本行全體職員演講「中國抗戰前途光明」，語雖簡短，而寄意深遠，實足令人深省。由彭自新君筆記，經編者署加修改，發表本刊，以饗讀者。

顧廳長，諸君！

今天承顧廳長的邀請，和各位見面，同時，要兄弟講幾句話，兄弟覺得很高興；而且很願意來談談我這次到貴國內地所得到的一點新的印象。

兄弟住在中國，已經有二十多年的歷史，去年廣州失陷時，嶺南大學三十多畝校地，爲了避免日軍強佔起見，便交由我與七八位^{七、八位}教籍同事共同看守，到現在已及一年，一切景物，都和以前不同，我們住在那裏，簡直是像住在墳墓一樣的慘淡痛苦。

前幾個月，有位英國朋友由昆明來廣州，寄寓嶺大，時常都覺悶悶不樂，問他爲什麼這樣？他說「在昆明吸慣了新鮮舒適的空氣，這裏是吸不着的。我當時對他的說話，發生懷疑。這次由香港到桂林來曲江，感覺社會一派動盪，到處都佈滿了蓬勃，奮發，緊張，團結的朝氣，那

才恍然那位英國朋友所說的話，一點也不差。

當去年廣州失陷時，兄弟對於中國的前途，確感到失望，可是自從這次到貴國內地跑了一個圈子以後，已有了新的認識，觀感大不相同，

我此次再到廣州一定將這種蓬勃奮發的氣象，緊張團結的精神，播給貴國一般同胞，使他們的心靈上，得到無上的安慰。

至于廣州市的情形，大家都曉得，以前日本人是很少的，但現在却多起來，估計已有四千餘人，無論在街邊或僻巷，隨時隨地都可見到。

記得前些時，英國領事抵擋香山，應某地演講，他說：「廣州市來來往往的都是鬼，所謂倭鬼，及一般窮鬼，都聚合在一起，已經變成了鬼市，」這樣的描寫，是千真萬確的。

說到美國對遠東的政策，我雖不能代表說話，可是從美國的播音聽來，以及接到朋友的消息，已知道美國政府對於日本的態度，是漸漸的

轉變，強硬起來了，我希望美國能予侵華者以打擊，強硬到底，同時，
以結中國以實有效的幫助。

在廣州時，我時常徘徊于黃花崗七十二烈士之墓，每見聖碑屹立，
寫着「精神不死」四個大字，心裏便肅然起敬，中國的錦繡山河，就是
這班志士復興起來的。今天看到各位精神奕奕，一種蓬勃奮發的氣概，

象徵中國正在向前邁進，使我對中國前途的偉大光明，「抗戰必勝，建
國必成」的信念，更加上有力的保證。我更希望諸君，加緊努力，團結
一致，精神奮發，絕對負責，來完成諸君所負的偉大任務，中國前途是
光明的。

寫給全國合作指導人員的一封信

壽勳成

各位同志：

自從我擔任本局職務以來，接到很多合作同志的來信，或建議今後
應有的改革，或表示私人對於本局的期望，其中也有我本來相識的，也
有我從來沒有見過面的。我從各同志的信札裏面，得到異常的安慰和愉
快。我從各同志的言論裏面，知道中國的合作運動，有很大的希望隱藏
着，不管他的現狀是如何的不滿，我們事業的前途，還是有無限的光明
。我恨不得與各位一一相見，甚至分別面商都覺得沒有時間，所以我想
起寫這一封公開的信，到現在還沒有寫過信給我的同志們，雖然可以說
我在此地提前答覆了；但是，我還是希望大家繼續不斷的有信寄來。因
為，我雖然一時不能與各位見面；但是，我至少要想認識各位的姓名文
章和意見，以滿足我精神上的要求。

合作運動是一個精神的運動，假使精神上沒有合作的傾向與熱誠，
任憑我們組織幾千萬個的合作社，純粹從合作者的眼光看來，還是一
個悲哀的失敗。所以我們要想得到今日運動真正的成功，必須使社會上
的每一個人，都能够發生一種社會與合作的意識，確切認識個人對於社
會的責任，以及社會對於個人的關係。他應該把自己看作創造美滿社會
的一個藝術，或是在這藝術指導之下的一個助手，他應該拿全副的精神
寄託在這創造的工作上面。假使他做一點足以妨害這美滿社會的產生的

工作，他固然應該感覺到極大的痛苦；即使少了一點足以增進的社會的
美滿的工作，他也應該感覺到他的責任有所未盡。我相信一個人的生命
，只有在這個觀點上能有很大的意義；否則，碌碌一生，簡直是太沒有
價值了。當然，人生不過百年，等到這美滿的社會成功了，我們已經不
服能有所享受；而且各人的社會意識不同，假使我們對於社會的貢獻，
僅足以供他人的破壞，那末，我們又何必拿這美滿社會的創造，做我們
努力的目標呢？站在個人的立場，這當然是不錯的；但是，人類之所以
異於禽獸，就在這一點。合作社之所以異於反合作者及不合作者。也就
在這一點，假使每一個人都拿個人的世俗的利益放在前面，那就說不到
合作了，一個真正的合作者，應該從社會大眾的幸福裡面，去得到他個
人的享受，從社會未來的光榮裡面，去得到他現實生命的代價。

現在的社會裡面，能夠這樣想的，已經很少，能够這樣做的當然更
少。我們合作運動者，要惹大部份的甚至於全部的人類都能够這樣想，
這樣做，真是一件不容易的工作呀。理想是這樣的超脫，而現實却是那
樣的鄙陋，在這複雜的社會，真正滿途全是荆棘；但是，我們要有決心
，我們要有勇氣，同時，我們也要能够忍耐。我們要知道，假使我們的
理想，是很容易滿足的一個理想，這個理想就不能夠成功一個有歷史有
價值的社會運動，正猶一個淺近的工業的發明之不能造成工業革命一樣。

，所以一定要能够勝過很多的困難，耐心地與現實奮鬥，以達到我們的理想，纔能夠完成一個合作者的使命，這和一個偉大的發明家之必經過艱辛困難而後纔能成功偉大的發明是一樣的道理。

現在中國的運動運面，直接與民眾接觸，實際上從事推進工作的人，就是各縣的合作指導員，所以全國合作的指導員們的信念毅力與耐力，可以說是中國合作運動成功的先決條件。我寫這封信之所以特別注意這一點，就是因為感覺到各位的責任太重了，不能不引起大家對於本身修養的注意，任何人都可以想像得。現在從事合作運動的人裡面，有許多人並沒有堅定的信仰，或雖有信念而沒有他所需要的毅力，或雖有信念與毅力，而沒有他所需要的耐性；然而，這並不是合作人員所獨有的缺點，任何社會改造工作的人，裏面都有這種情形。但是我們不能認為這是應該有的現象，我們一定要不斷地檢討我們自己，訓練我們自己，鍛練我們自己，控制我們自己，一直到我們確實有這種精神信念毅力，不會跑出合作的範圍以外去了，這當然不是一個短期間內所能够做到的。但是，我們一定要這樣去做，我們本身的修養能增加一分的成績，我們合作運動的成功，就可以增加一分的把握。有了這種根本的認識以後，一個合作指導員所應具備的其他品質，如勤勞，簡樸，廉潔，和藹，事業心，創造力等等，都可以從此生產。所以合作精神，是合作者的靈魂，是合作界的正氣，也就是整個合作運動的原動力。

假使我們真能够把這種精神，發揚光大，身體力行，使人類生活的每一部份，都能够受到合作的洗禮，我們簡直沒有方法估計人類的幸福，將增加至幾千萬倍。在生產方面，有了合作，就可以掃除今日的種種剝削與浪費，不但生產的効率，可以提高，勞動的收入，可以增加；而且精神上也可以愉快得多。交易方面，在現行的商業制度之下，到處滿佈著欺詐，盤剝，操縱，浪費的現象，假使能够充分實行合作化，那末貨真價實，公平合理，大眾的幸福，又可以增加甚多。在分配方面，我們大家都知道，現在社會上的財產，與所得的分配，是極不平均的，

結果貧富懸殊，社會分裂，長此以往，後患何窮，亦惟有合作化足以消弭預防止之。消費方面，在目前的形態之下，不但一點沒有受到科學化的利益，而且充分表現個人主義的精神與流弊。在合作者的眼光看起來，是多麼不滿意，不合理的一種現象呀！所以合作，不但可以解除我們在資本主義性質的社會裏面所受的痛苦；而且可以防止共產主義下面所受痛苦的發生，他真是一個偉大的救星！

然而，這樣一個美滿的合作化的社會，祇有在我們能够發揚光大，身體力行，使人類生活的每一部份，確實受到合作的洗禮的時候，纔能實現，在民衆教育這樣低落，社會習慣這樣守舊，交通設備這樣缺乏，地方語言這樣複雜，政治組織這樣混亂，國際環境這樣惡劣的一個國家，要想推進還合作化的運動，我們的工作當然是異常艱鉅；但是，我相信祇要我們真能團結一致，共同努力，任何障礙，均可掃除，任何困難，均可克服。所以根本的問題，還是在我們自己。我希望我們都能够切切實實地負起這個責任來；但是，假使各位真有這種決心的話，我以為我們大家都應該以左列各點，為我們共同的信條：

一、我們一定要集中意志，集中力量，以齊整的步伐，英勇的姿態，精誠團結，沉着進行，以求合作事業的發展。

二、我們要竭誠擁護三民主義，因三民主義不但是適合國情的主義；而且只有在三民主義之下，合作事業纔有充分發展的可能。

三、我們要認識合作指導的工作，不是一種普通的職業，而是負有特殊使命的任務，所以從事合作工作的人，不能有一點官僚的習氣，識能够深入民間，接近民衆，隨時隨地為民衆謀福利。

四、推進合作，要質量並重，不可偏重量的發展，然亦不可忽視重量的重要，故一面應力求普及，同時又須以全力求其健全。

五、推進合作，應以合作方式、經營、農業、工業、運銷、消費、供給、公用、保險等各種事業，而不可偏重於信用合作。

六、推進合作，應根據上級機關所定大綱，及當地需要，精密計劃，並須確定進度，切實履行，不可因循敷衍，亦不可畏難退縮。

七、合作事業的經營，必使合於經濟的原則，即應以最小可能的成本獲得最大的效用，故第一應使有極大功用。第二應使無絲毫浪費。

八、合作組織的最後勝利，建築在合作組織的特質上面，必須使合作組織，能確實表現其質所在，然後合作纔能勝過其他的組織，而立於不敗的地位。

九、合作教育為合作運動的基本工作，應切實推進，以鞏固合作事業的基礎，但合作教育不限於文字的教育，亦不限於合作社社職員的教育，凡足以促進合作事業之發展的教育，均應認為合作教育，分別進行，或協助其進行。

十、從事合作工作的人，應以合作組織之精神，與事業的充分健全，為其努力的目標，法規僅所以確定其最低限度的條件，故吾人不應僅以合作社之合法為滿足。

十一、一切建設工作，均有連鎖關係，假使從事其他工作的人，不能同情於合作事業的需要，固然是一個打擊；反之，假使我們不能協助其他建設事業的推進，合作事業亦必受其影響，所以我們必須取得各方面配合，不可自陷於孤立的局處，我們不要怕人家來管我們的事情，我們要不斷地增進我們的才識學問經驗，運用各方面的力量，以求合作事業的進展與健全。

十二、我們要知道合作事業，係包括一切以合作方式經營的農業，工業、商業、金融、消費、保險等各種事業，這各種事業的範圍，可以很大，種類可以很多，所以我們的智識，必需日求進步，使能確實完成我們的使命。

十三、我們應該培養我們對於經營合作事業的興趣，與技能，因為合作指導的目的，在求合作事業的發展，假使我們自己能够很成功的去經營一個合作社或合作社聯合社，其指導的功用，實遠在一個普通的指導員以上，而且這種工作，似乎比較合作行政有意味多了。

十四、我們合作工作人員，應該相互規勉，擇善而從，除惡務盡，

如有辦事不力，行為不檢，冒合作之名，圖私利之實的人，應該迅速檢舉，使受懲處，以培養我們合作者的正氣，提高我們合作者的人格，並保持我們合作界的純潔。

我不知道各位對於上面幾點，有沒有懷疑或認為應該補充的地方，假使沒有，我們就照這個方針前進罷。當然，各位對於生活的現狀，有很不滿意的，也有因為職務的地位，沒有確定，而感覺煩悶的，這些問題，自當設法一一解決；但是，同時我還是希望在這些問題沒有解決以前，大家能夠以精神上事業上的收穫，來補償我們的物質上與名義上的不足。

各位的來信裡面，對於我個人以及管理局的期許，都非常殷切，我一面感到無限的慚愧，同時，又覺得十二分的興奮。我認為各位工作的成功，是管理局成功的基礎，我也希望各位能够把管理局的成功，看作各位自己的成功。最後我還希望各位能繼續不斷的給我以精神上的激勵，與事業上的協助。（錄自合作事業第一卷第三期）

查本刊並非賣品，如索閱者，請寄郵票二分，即可奉贈一冊。

編輯室

推行地方自治與戰時合作運動（完）

鄭季楷

本篇在第三期登載的，計有：（一）自治的意義；（二）自治的任務；（三）本省過去推行自治的障礙原因；（四）目前廣東自治的新姿態；（五）戰時鄉鎮保長應有的努力；（六）自治的重要工作在發展合作；（七）第一次歐戰時法國的合作運動。下文係接續上期。——編者誌

八、中國戰時的合作運動

中國戰時合作運動，不僅是貧苦農民經濟解放運動的一種武器；而且應當是民族解放運動中的唯一機樞，因此，現階段合作運動的任務：

第一，就抗戰上說：——我們必須運用合作社的組織，執行戰時動員民衆的方策，以發動廣大的農民，使之積極參加抗戰，充實兵源；並澈底肅清漢奸，與破壞敵人的鐵道，公路，電報，電話，運輸，驛站等一切交通建設，務使敵偽政治，無一日得以安寧，敵人的經濟建設無一事得以着手，俾與整個軍事的抗戰相配合。

第二，就建國上說：——我們必須利用合作的力量，執行戰時農業和工業經濟政策，擴大並加強戰時所必須的農業工業之大量生產，以求自給自足；並造成將來全國合作化的基礎，走上非資本主義經濟的道路。

由是可知我們戰時合作運動的路線，務須在整個抗戰建國綱領下構成，那才能够完成時代的偉大使命。茲先說農村合作運動：

甲、農村合作運動的成果

在現在救國的合作事業，還是農村合作的時候，因為他的本身是農村組織，所以參加的大多數是農民，換言之，就是今日合作社的社員，大多數是真正的農民，而我國抗戰，正由都市轉移到城鎮，由城鎮轉移到鄉村，鄉村成為我們抗戰的根據地，亦即我們擊破敵人的大本營，而農民羣衆更成為抗戰建國中的主體。因此，戰時農村合作的推行，亦隨國難嚴重的需要迫切，而突飛猛進起來，有如雨後春筍，由是而組織上數量的擴大，與業務上範圍的開展，在在均呈現着奔騰澎湃的好現象，

如全國合作社由信用合作的特別發達，特別普遍，而漸漸及于運銷，供給，生產，公用等其他合作，可為明証，茲分別言之：

1. 晉東南產銷信用等社的數目日增：——晉東南長治，屯留，晉城，陽城，陵川等縣，因事實上的需要，現已竭力從事于合作事業的提倡，其在第X行政區，即有產銷合作社三百餘所，高平，長子，屯留，晉城，每村皆有信用社的組織，社股自數十元至數百元不等。陽城，陵川等縣，即以沒收的漢奸財產為資金，貸放各社。借款用途，社員營商的，則至運城販鹽或棉花等物；業農的則用以發展家庭手工業及一切副業。此外，各縣尚有生產運銷等社，及合作金庫等等，以促進抗戰期間農村經濟的繁榮。

2. 甘肅合作事業的推動：——當去年合作節時，該省僅有核准登記的社數一九八社，社員九、四一四人，社股一二·八六五股，股金三三·三一六元而已。及至最近呈會審委，突增加三·七六六社，准予登記的三·五七五社，社員一六七·六八〇人，社股一九〇·九九九股，股金二八四·八二六元其進展之速，有如此者。

3. 鄂西合作事業的發展：——鄂省在去年十月間，由廳廳制定宜都、長陽、五峰、鶴峰四縣，為第六合作觀察區，截至本年七月止，計社三所，貸出之款為二一·七七五元。長陽縣完成登記的合作社七十九所，內信用社七十六所，造紙產銷社一所，消費社一所，供給社一所，計貨款二二·七一五元。五峰縣共完成登記的信用社六十所，計貨款一

四、三一四元，對峯縣共完成登記的合作社八十一所，內信用社六九所，生產社一所，運銷社一所，計貸款一〇、三九五元。

4. 安徽合作事業的統計數字：——該省合作縣區共六十二縣，一試辦區，合作社四、四一三所，社員二二八、二三七人，股金七二三、〇五一元，區聯合社一二三所，社員社數一、三七三社，股金共六九、五八一元。

5. 四川之合作事業的現況：——該省推行合作縣市，截至六月底止，共一百一十六單位社數，六月份計增五五〇所，連前總數為一三·〇二所，社員數，六月份計增三〇·二七四人，連前總數為七〇五·八二〇人，股金總額，六月份計增七〇·〇九四元，連前總數為一·七三九·四八三元。六月份貸出一·四五八·九六六·八八元，貸出總數為一·四·四八七·六三二·八四元，收回總數共三·一八一·四一七·二六元。假登記合作社，六月底社數為二·二七五所，社員為一七八·八八二人，股金總額為三六〇·四三〇元，計貸出總數七七四·三八九。五〇元，收回總數為六一六·八七七·八九元，區聯合社六月底，社數為三六所，社員數共五四四社，股金總額為三二·五五〇元，貸出總數計四七二·八四二元，收回總數為一〇一·二一五元。合作預備社，六月底社數為三·九九一所，社員為二六五·九七二人，貸出總數為三五·四七二元，收回總數共二八八·八三六·八五元。

6. 中農行的農貸與合作金庫：——中國農民銀行辦理農村貸款，歷有年所，抗戰以來，進行更為積極。據最近統計：(一) 合作社貸款，結餘已達三千一百五十三萬餘元，分佈于十五省。(二) 農倉放款，結餘為一百十一萬餘元，分佈于八省。(三) 農場放款，結餘為三十七萬餘元。(四) 各種農業生產貸款，結餘額一千四百萬餘元，分佈于八省。(五) 農民動產貸款，即該行所辦農民借貸所放款，結餘一百二十六萬餘元，計有三十七所，分佈於十省。(六) 推設縣合作金庫，在川，黔，桂，湘，贛，滇，陝，鄂各縣，推設一百五十八縣，所認提倡股本，計在川省合作金庫認股七百萬元，加上各省之各縣庫，分別認股六

成或五成，(每庫五萬至六萬元) 共計約達一千四百一十七五萬餘元。又農行對輔設之各省合作金庫，除認提倡股外；另有轉抵押透支放款，由庫方以貸放於合作社及聯合社債權抵押，每庫自十萬至四十萬元不等，計共定約透支額達一千一百二十八萬餘元。聞本年度農行正加緊分區推設，以期普遍建立地方金融網。此外，在本年度並劃定資金一千萬元，推進各省戰時生產農場貸款，同時，供給皖、鄂、贛、豫各省農廠救濟貸款資金，共約四百餘萬元。(該行歷年所辦邊區救貸，已達八百九十一萬餘元。) 據上統計，中農行貸款，在抗戰以來，已突增一倍有餘；同時，農行為便利此連戰區之農村貸款，及經放戰時生產農場起見，已分別訂定「戰區農村救濟貸款辦法」及「戰時生產農場貸款辦法」等項。

最後，說到廣東合作運動的過去與現在。廣東合作事業，發動創始較遲，故展佈推行亦較緩。溯其歷史，為時極暫，距今五年前，才開始舉辦，由廣東合作事業委員會負責主持，當時以事屬草創，風氣未開，人們對於合作事業的真正價值，尚無相當的認識；加以經濟困難，推行為財力，仍僅屬形式工作，未能收到廣泛切實的效果。據戰前統計，全省僅有二百二十五個合作社，以粵冀省的六六六三個社，皖贛的四一二個社，蘇省的三二〇五個社，魯省的四九六五個社，固屬望塵莫及；即比之浙，閩，川，鄂等省的各有一千數百個社，也瞠乎其後。及抗戰軍興，因經費支絀，農村合作委員會復歸併于廣東省糧食委員會，而成為合作組，蓋已無形中停止活動，而入于靜止的狀態。

及至本年，因省府當局深悉合作事業關係的重要，已從新整頓，繼續辦理，除加強合作行政效率，在建設廳第三科下，增設第四股，分別辦理，關於合作事業的設計，組織，指導，技術等項外；同時，廣東省銀行為奉行法令，對於農村合作事業，亦積極協助，加紧進行；並錄用廣東地方行政幹部訓練所結業的合作系學員共一百八十餘人，派赴各地組織合作社，予人民以種種便利及權益，推行迄今，為時未及半載，而

第一期 成功已大有可觀，茲將省銀行的合作組織及貸款情形，概述于下：

- 一、貸款縣份，計有曲江，樂昌，南雄，乳源，連縣，始興，仁化，陽春，廣寧，台山，龍川，連平等十二縣。
- 二、合作社及農產促進會，計有七五二個會社。（農促會為正式合作社的過渡，正如廣西的互助社一樣）
- 三、會社人員共一一五一人。

四、貸款總額計三〇三、五七二元。

上述係根據本行農貸部本年外聘工作人員的已報告而言，其他各縣，因交通阻滯，未經陳明者尙未列入。至去年舉辦貸地區，計有順德，鶴山，肇慶，台山，新會等十二縣，貸款總額為二、三一七，五九九。五六元，收回為六九九、〇一〇，五四元，其未收回者，尙餘一、六四八、五八九、〇二元，貸款額中，倉押佔百分之四五、一二，特產佔百分之三四、六三，水利佔百分之一，七〇，墾殖佔百分之〇、八六，同時復與各縣府及蔗農貸款訂約，合共國幣二百二十一萬元，此為去年農貸消費之經過情形。

此外，省銀行現正努力擴大冬耕及游牧區與水利漁鹽區等的貸款，以期發展戰時生產，給敵偽以政治經濟攻勢的重大打擊。

綜上所陳，僅舉其大概，其馳各省，不具贅述。我們于此，當可窺見中國戰時農村合作的動態，的確已由政府當局的領導于前，及社會人士的熱心推行于後，而有長足的進展，殊堪告慰！希望農村合作組織，在短促期內，可以普及每一角落，做到有戶皆社，無人不社員，而每個合作社，更能發揮其功用。

乙、工業合作運動的勃興——中國工業合作協會的領導作用

其次，關於工業合作運動方面。過去我國工業生產方法的廣大基礎，是由小規模的農業及家庭手工業的聯合所構成。但自國際資本主義侵入以後，機器生產，復從海外移植過來，而生產力的發展，交換的普遍競爭，竟使手工業未老先衰，例如冀省高陽棉織品區域，一九二六到一

九三年間，棉布產量驟然從三百萬匹，降到一百萬匹，一九二九到一九三四年間，布機從三三、八〇〇架，降到一二、六〇〇架，幾乎在抗戰以前五六年內，完全破產。及抗戰前後，中國僅有脆弱的工業基礎，乃因建設在沿海沿江諸省的緣故，都已給侵擾者的大砲所摧毀；然而，為了抗戰，為了建國，我們必須在砲火連天中，努力于工業的建設；尤其工業合作的普遍設立，更為重要。

關於，這中國工業合作協會總會已在此非常情勢之下，負起統一領導的作用，向西南，西北，東南，川，康，雲南等省區，成立辦事處，分別推動，而成為一個蓬勃勃廣泛的運動。此種運動，在中國雖然還是創舉；但如果能够堅實的開展下去，則正如孔院長所說，它不僅能夠：（一）使我們得以動員工業和經濟財源，增加抗戰力量；（二）提倡國內舊有工業；（三）使工廠落入敵人之手，而被迫失業之難民，得因此而獲得工作；（四）協助在危急區域中，搶救機器並搬運這些機器到內地去恢復工作”。無疑的，發展這種合作社方式的工業，是奠定將來新的經濟秩序奠石。

查中國工業合作協會當去年八月五日，才開始在漢口正式辦公，在現在各省已成立的合作社，得到報告的，一共有六五六個，社員人數達八六九六人，而每天總有二三個的增加。至全國各行業務的分類，計有冶鑄，機器，化學，土木石，紡織，服裝，文化，食品，交通，及雜品等幾十種工業，而其產品的類別，屬於軍事需要的，有軍械，彈藥，藥物，軍服，軍鞋，皮革，織棉，紗布，電料等，屬於民間日常必需品的，有布疋，帽，鞋，紙筆，五金，糖，鹽等類。屬於工業原料及生產工具的，有煤，鐵，硝酸，酒精，機械，工具等，屬於有特殊海外市場的，可以換取外匯的，有油菜，絲，麻等，屬於可以增補財源的，有淘沙金等，幾乎應有盡有。在營業方面，各地已成立的一千二百餘家工廠，成績均甚卓越，例如去年各廠的營業總額，在一年內，已抵償其投資總數二百餘萬元，可為明証。

照該會原來的計劃，是要組織三萬個合作社，估計已足在全中國上北起長城，南達百粵，海岸的廣大範圍內，發展工業合作運動。就目前

發展最快速的，要推西北區的工業合作運動，截至五月底止，該區已經組成的合作社，為二百三十六社，社員人數達四千三百七十人，其工作區域，已經開展至最前線的鄂北和敵人後方的晉東南；尤其值得我們注意的，是工業合作運動，經努力推行的結果，已得到一般人士深切的認識與擁護，如四川西南的工業合作運動總部中，平日有數百個隨從，自爲半仙的林普活佛，亦成爲推進這項運動的最熱心者，該地的喇嘛，本為最富于保守的份子，今則對工業合作運動，亦竭誠協助，受訓于推進工業合作人員，而林普活佛復被委爲松潘工業合作社社長；並親自擔任漢人與當地西藏人士傳譯之職，這，在工業合作運動中，不能不算是奇蹟。因此，中國工業合作協會爲擴大合作工業，促進戰時生產，普遍救濟難民起見，已準備三千萬元的資本，計劃作爲第二年度發展之用，除孔院長已勸令再擴募三百萬元，以爲鼓勵外；同時，中交兩行亦允各借款二百萬，金城一百萬，中，中交，農四行香港分行一百萬，尚有國內外的捐助，未計在內，故三千萬元的目的，已及半數；若再加以將來的募集，必可超過總額，殆無疑義。

要之，現階段中國工業合作運動的意義及其特徵，不僅已與軍事行動相配合，發生着生產游擊戰的偉大作用，粉碎敵人「經濟掠奪」和「經濟建設」的陰謀詭計；同時，更着重于軍需品或與軍需品有關的物品生產，及國民生活必需品的製造，實行以「軍事爲中心」的經濟建設，並利用合作制度，作有計劃的從事生產與運銷，使生產事業國家化，民主化，合理化，這是我們戰時的收穫，也是中國經濟復興的保證。

九、結論

推行地方自治，在平時既爲政治建設的一種實施政策，在戰時又爲

保証必勝的左券；但，歷年市縣議事會，尙未成立，而市縣政府的組織，鄉，鎮，保甲，大都視爲奉行故事，因此成績未著。此際，一方應利用宣傳，使一般民眾，咸轉明瞭自治的作用，與本身及國家民族關係的重大，一方須有完成地方自治條件的準備，即不僅使人民有討論地方事務的訓練，更兼有執行地方自治事務的能力，前者爲心理的改造，後者爲能力的修養。至士過渡期中，怎樣改善現行下層政治機構，增進行政效率，怎樣廣行義務社教，加強國家意識，以及調查戶口，清丈土地，辦理警政，發展交通等，政府當局自應通盤籌劃，切實施行，俾可由官督民治而漸進爲人民的自治，自無待論。

其次，關於戰時合作運動，我以爲在農業方面，不僅要廣泛而深入的推行信用貸款；尤須特別推行政產，運銷，供給，公用等其他合作事業，以免崎嶇難；並應切實與金融界，打成一片。在工業方面，要克服一切的困難與缺點，必須做到：（一）本地人辦本地事，並根據各個地方的特殊性，發展特殊事業；（二）推行新式技術，改良生產方法，使各社生產的質和量，均能同時增高，以適應戰時緊迫的需要；（四）加強各個合作社生產的計劃性和統制性，力求同一產品，能够標準化，並使其生產費逐漸劃一；（五）擴大並增強供銷處的組織，統一的推銷成品，供給原料，使工業製造，與農業原料，互相聯繫，消滅兩方間不平衡發展的危機。

同時，推行地方自治，與發展合作，是有聯帶密切的關係。因爲現代政治的唯一重要目的，是要使「民生樂利，萬物得所」。故惟有依照合作的原則，做力做去，星辰不墮，白駒不停，相信經濟建設完成之日，亦即真正自治建立之時。

本行要訊

本行香港分行辦理外匯情形

連平早造白谷六、四〇元
早造赤谷五、五〇元

歐戰發生後，香港限制外匯，本行香港分行聘請羅文錦律師，申請辦理外匯，現已得港府允許，除上海，廣州，澳門三處之匯兌，不得辦理外，所有粵省匯款，及本行設有分支行處之桂林，衡陽，昆明，重慶等地匯兌，均得照做；並可代粵省貿易因進出口貿易所必須之其他外匯，經將情由呈報省府察核，並通電各分支行處知照。

成立渝市支行及仁化辦事處

本行在渝籌設支行，前經派阮勸予周欣樂兩君，分任正副籌備主任，業經于前月十二日開幕，由雲副行長照坪，親往主持典禮。是日參加來賓，極形熱鬧。

又本行爲流逝戰時金融，維持農村經濟起見，先後在本省各縣市增設行處。至仁化本行辦事處，前經派陳德明君籌備，已于上月十一日開幕；特派農貸部課副理同白主持典禮，並已正式營業。

劃撥鉅資

辦理節約建國基金

查中央頒布節約建國儲金，原爲一面獎勵國民戰時儲蓄，一面集合全民經濟力量，以完成建設事業，其關係于抗戰建國前途，至爲重大。本行茲奉行法令，特着儲蓄部加緊舉辦，經於資本總額內，劃撥國幣五十萬元，充作辦理經收此項儲金之基金；並比照普通儲蓄，加厚利息，由七釐半至一分，以冀國民樂于存儲，克收充實建國力量之效。

至建國儲金之運用，以投資于下列事項爲限：（一）有關國防之生產事業；（二）開墾土地，興修水利，發展農林畜牧；（三）發展工礦事業；（四）交通事業；（五）聯合產銷事業；（六）其他有關經濟之建設事業。

曲江城	晚造油精	七、六〇元
乳源	早造白谷	七、二〇元
連縣	晚造油精	六、二〇元
	早造赤谷	七、八〇元
	早造白谷	七、四〇元
	早造赤谷	六、五〇元
	早造白谷	七、〇〇元
	早造赤谷	六、八〇元

本部消息

晚造新谷，雖已登場，惟數量尚少，故本行各農倉仍未開始收購。至
上月末止，各農倉收購及儲押業務情形，有如下表：

1. 本行各農倉購入及儲押各農產物數量表

類別		谷類	麵類	豆類	小麥
農倉 數量	原購	122.853 斤	3.875 斤	6.990 斤	
	新購	404 斤	5.871 斤		
連縣農倉	原購	1573.69.5 斤		2008 斤	
	新購	253.361.5 斤	7.888 斤	17.395 斤	1.888 斤
乳源農倉	原儲	51.594 斤		2745 斤	4.400 斤
	新儲	102.489 斤		5900 斤	
龍門農倉	原購	5000 斤			
	新購	11.318 斤			
曲江農倉	新購	600 斤			

各地谷類產量表（十月份下旬）

卷之三

卷之三

每枚價格(券券)

早造赤谷

六四〇元

服務團工作彙誌

鄉村服務，爲戰時重要工作之一。鄉村服務團，特本此旨趣，積極擴展工作，茲將最近進行情形，彙誌如下：

一、與廣州青年會曲江辦事處簽訂合約，合辦韶關鄉村服務工作。
二、與曲江第五區第二區立小學簽訂合約，合辦聯合小學，增招新生，其辦法大要如下：

(1)擴充現有校舍，增設遊戲場，及體育場。

(2) 增招學生乙百名。

(3) 舉辦演講會三場，擔任演講。

(5) 以該校學生為核心，辦理附近各鄉

、爲馬端各界徵募寒衣委員會勸募，共計募得國幣五百壹拾九元

、德娘到附近各鄉村宣傳募集寒衣。

五、委派人員前往豐順南雄兩縣，籌設工作區。

六、與越遠會婦女委員會商洽會辦曲江水上移居

卷之三

合計四種類，谷類共八〇四、三八九斤，穀類共一七、六三四斤，豆類共三二、〇六八斤，小麥共六、二八八斤。

粵政紀要 · 六省糧鹽盈虛相劑

廣東省政府十月卅日晨，舉行 農業紀念週，由顧廳長翊羣主席，領導行禮。如儀後，並報告日前赴湘、桂、閩、贛六省糧食及鹽務會議經過。報告內容大要，謂此六省中，雖然有部份糧食缺乏；但多數確有盈餘，足以移此有餘，補彼不足；但因交通不便，運輸困難，遂盈虧不能調劑。其次，則目前食鹽缺乏原因，雖據產量減少，運輸困難，仍佔大半。故此次會議，對於中心，在如何增加鹽與糧之生產量，特別是鹽產之增加，而於解決交通，便利運輸，尤為重要。大會對此，已議定有完滿解決辦法，各省糧食及食鹽，當可漸漸達到自足之目的。

研究

穀米簡易方法

吳炳南

一、取樣：——檢查穀米，應以盛器內部之穀米為樣本。籠貯者以手探取，倉貯者可從下部或旁部之放穀口取出，袋裝者可用竹製之探取器（探筒）取出。（探取器可用口徑八分之硬質竹筒，長約尺許，截取時尾端留竹節，上端截成尖口。）

二、類別：——穀粒應先分為早造，晚造或單造穀；其次分為早熟，中熟，晚熟；又次分為早稻，水稻，赤穀與白穀等類。大抵晚造穀種含水率較少，適於倉貯，早熟，赤穀與早稻種之米質較劣。故一般市價，以晚造之中熟，或遲熟之水稻白穀為最理想之對象。

三、色澤：——穀粒以色澤鮮明而光潔者為佳，其色變暗而濁者或暗褐色。黑色者，其內部米質概已變劣，或因收穫時天雨，乾燥不足，或因品種易於倒伏等因所致。其倉貯價值甚低，故給價不高。

四、穀粒形狀：——穀粒形狀，固因品種不同而異；但若身長而正

整者，或縱溝淺實者，其糙米率與精米率均高。反之市價較昂。（糙米率用粗磨得之糙米，對原穀之百分率，普通穀粒之糙米率重量，須在百分之七十五至八十以上。精米率為用碾米機或白春，至精白時，對糙米之百分率，普通精米率重量，須在百分之八十五至九十五以上。）

五、雜質之檢驗：——穀米雜質，包括穀殼，不實粒，砂屑，草，及稻草等物，當以最少量為佳；但不得超過百分之五以上。檢法可用手撮穀，兩手上下互換，換時用口吹噓之，則雜質中之輕者，為穀殼稻葉等物，可被吹出，所剩下者，即為穀粒與砂屑，如是再檢出砂屑之多少，即可判定雜質之多少。

六、剛性與乾燥度之檢驗：——剛性即為米之硬度，剛性強者，精白時不易生碎米，能久藏而少害蟲蛀蝕；且食味甚佳，反之，剛性弱者米質脆，精白時多生碎米，不耐久藏，易被蟲蛀，食味亦劣。普通腹白米之剛度比陳米者較高。測剛度法，除在實驗室用北屋氏剛度測驗器外，普通市場上俱用齒穀法：（即用門牙嚼斷穀粒，覺其堅實而有脆斷音者，其剛性強，而為乾燥之特徵。）購貯之穀物，當以完全乾燥者為最佳；惟好用穀之含水量不能超過百分之十四以上，否則，穀物易於變質，有礙於農倉之經濟實大。故乾燥率之檢驗，實極重要；惟其精密測法（用費曼氏水分測驗器）在實用上，極難採用。普通除用上述之嚼穀法外；更可用手提板製之鑿磨，（用硬質木板一塊，長五寸，寬三寸五分，厚八分，末預留可容手握之板，將其一面刻成多線之斜方格。又另依上法製成一枚，惟其長度為二寸，寬度為一寸五分，厚度為一寸八分。用時可置穀於較大者之上，更以手持其小而高厚者，上下研磨，即去其穀殼。）穀殼去後，如覺穀殼難脫；或脫而不能完全者，（僅占穀之四、五成者）即為乾燥不完全之特徵；又若於此時，雖穀殼易脫而米之折斷者過半，則此穀粒必為貯藏不合方法，致令變質，然後晒乾出賣者，或收穫時，於烈日下曝曬過甚者，惟糙米當以少為佳，最多不能超過百分之十至十五以上。

七、米粒之完全率：——米粒之分類，可分完全米，心白米，腹白青米，黃丁米（即黃丁米）青米，（或青子）死米，（空粒）屑米七種。其中以完全米佔百分之九十以上為佳。於用前述之磨製去殼後，可察其青米，黃丁米，腹白米（腹白即在米粒中部有乳白色之粉粒。腹白過多之米，其精米率低，味淡）之多少，與發霉發芽穀之有無，若青米，黃丁米，腹白米過多時，或發現有發霉發芽之穀粒時，均不宜購貯。

八、米味：——米粒之正常味道，屬於清而略有香味。故在用磨磨去殼後，可即嗅其味，如覺有醇辣或臭味發生時，則為米質已變劣之特徵。

九、糯、粳、籼米之區別：——糯穀成熟乾燥後，米粒為乳白色，全不透明，而經蒸煮後，則變為透明，粳米為膚白色，半透明，其飯黏性較糯少；籼亦為膚白色，半透明，但較粳更缺乏黏性；且蒸煮後，富於腥性。

十、新陳米粒之區別：——新陳米粒之區別，在化學上表現極顯著，普通檢驗之法，除澤色比較外尚有二法：（一）發芽測驗法：新米穀分之一年以內者，發芽率常在百分之九十以上，一年以後，則常銳減至百分之五十以上。測法先將穀粒用溫水浸一晝夜後，置竹籃上，約經一週間，計其發芽之粒與不能發芽之粒，計算其百分率。（二）篩選法：即用篩檢驗之穀粒，覺其篩下之糠層特多者，可為陳米之一特徵。凡糠層及穀象所蛀落之還屑愈多時，其米愈為陳舊。若該米皮為赤或褐色時，則其所篩出之糠層，必為赤或褐色，區別更易。

樂昌農貸的活現

連平的農村經濟

卷一第一 息消貸農

一、農民對農貸認識及態度

一、縣的位罝：連平地方，位居本省之東側，縣城在全境之中心，但因萬山叢立，四面環抱，交通方面，僅有公路一道，橫貫東西而已，故教育落後，文化不開，地方延駁，更談不上，往來者莫不視為一座古城奇蹟，固不足令人有什麼羨慕，也沒有什麼流連。

二、漫長期：十一本月糧工作的檢討，的確比以前進步了許多，成立的會數和貸款額在較前增加了兩倍以上。現在尚在不斷的開展着，預計由下月起，即可推行第二、三區。

一、萌芽期：（一）憑我們工作者的「口到」「腳到」之力，遂得到該縣長，和各該鄉長的幫助，工作力能在短期間內開展。前月份已經組織成立，已集數次促進會，共達三十八會，大都是屬於附城的；其他稍遠的農民，看見這種事實的表現，便堅定了他的信仰；而且自動地到本分部來請求指導組織。

- 二、兩個月來農村的新景象

 1. 農民種植數量減少；（稻青）
 2. 經營商業增多；（稻青）
 3. 農民極怕政府；
 4. 農民認識擴張而開始抗戰。

三、工作進步的談話。

2. 感動期：——啊！政府真是有錢借啦！是呀，比如三補訓的士兵也幫我們割禾，政府還比以前好得多了。

3. 活躍期：——每口到本部來請求指導組織的農產促進會，計約有十餘起，而借款的不計其數；同時，來行貸款的，每日平均約有三、四會。

第一期 每鄉僅成立六、七、保而止。蓋其不遵照保甲制度辦理的原因，多受封建勢力的影響，故雖經縣府依照保甲制度，加以整理，仍然有頗不遵辦者，甚至鄉公所的辦公地點，尚未正式設立者，因鄉政之不整飭，故推行農貸，自不免愈形棘手。

三、耕地及生產：全縣耕地佔三十三萬零三百一十畝，荒地佔一萬六千二百一十五畝，山地佔二百五十五萬九千一百二十畝，每年產谷總量有四十餘萬担，其產谷最盛區域為三，四兩區，谷產種類，可分為貓

牙粘，油粘，白粘，凶赤，西旱白，東莞白，白冬，大冬糯等，此外，另有主導的黃粟，裏，芋頭等什糧的出產，佔全年產量四分之一，農民以什糧補助施食者十之八，九，習俗相沿，貧富都樂于種什糧，故每年可節省谷食數量不少，其刻苦耐勞節制糧食之風，實為他縣所不及。可

惜耕地有餘，而人力不足；尤甚牛力缺乏，平均三四家祇有一牛，為數甚多，對於生產方面，大受影響，這是我們辦理農貸者所宜關心而亟應想法補救的。（陳建助廿八、十、八、）

特 廣 東 省 銀 行 游擊區附近各縣生產貸 法

（一）貸款對象：凡游擊區附近各縣原日組織之合作社，或取得七人以上之聯保之真正貧農，經該鄉鄉長保證，確需借款以充增加生產之資金者，得遵照本辦法之規定辦理。

（二）貸款範圍：貸款縣份，暫定惠陽、饒平、揭陽、豐順、鴨山、新會、博羅、從化、花縣、三水、四會、清遠、高要、高明、增城等十五縣。

（三）貸款手續：凡合作社，或得七人以上之聯保之真實農民，得照後開手續，申請登記。

1.填具借款申請書，開列需借款額，及農戶調查表，（該表須經該

鄉鄉長認明其所耕作畝數，及人口數目屬實。）送交本行在該地各分支行處，或該地農貸辦事處審查。

2.經本行辦理農貸人負調查屬實，斟酌需要，核定貸款數目，填寫

貸款明細表，通知借款人，簽立借款。

3.貸款人（選出負責代表三人，督立借據，送交鄉長蓋章保證，及

鄉長蓋章見証後，即行付款。

（四）貸款額數：每戶信用貸款，須根據農戶用途，及其生產能力，與耕作畝數人口數目審核定；但仍不能超過每戶國幣式拾元之限額。

（五）貸款期限：計期一律以六個月為限；但借款人得提前還貨款一部或全部，期前還款者，利隨本減。

（六）貸款利息：一律定為月息八厘。

（七）承還保證：貸款以借款人所在地之鄉公所鄉長，及其後任為承還保證人。

（八）還款手續：借款到期，應即將本息數目，送交本行分支行處，或農貸辦事處清償之。

（九）附則：本辦法如有未盡事宜，除依本行生產貸款辦法，規定辦理外；並得隨時修正之。

廣東省銀行

游擊區農貸辦事處辦事細則

第一條：凡游擊區附近之各縣，本行未設有分支行處者，將設立農貸辦事處，辦理農貸事宜，除遵照本行農貸部辦事細則外，須依本細則之規定辦理。

第二條：本辦事處定名為廣東省銀行△△縣農貸辦事處，由附近農貸分部主任負責指揮監督辦理該縣一切農貸事宜。

第三條：每一辦事處，視該縣事務之繁簡，酌設工作人員若干人，負責辦理，農貸事務，均由總行派定之。

第四條：每縣暫定貸款額國幣二萬元；但得依該縣之需求，酌量增減。

第五條：凡辦事處應于每次放款前，將已妥之表據，彙集送交附近之分部主任核定，始得備款轉貸。

第六條：凡辦事處所需之貸款資金，均由附近之分支行處支付，入該分支行處農貸分部往來帳，每旬由該處分別將貸款數目，連同借據等，彙交分部入帳，作為該分部貸款。

第七條：凡辦理農貸之分支行處，或農貸辦事處，應于每月分上中下三旬，將貸款收付情形，分別列表報告農貸總部，以便彙計。

廣東省銀行

水利及墾殖貸款暫行辦法

一 凡借水利及墾殖貸款，除照本行生產貸款辦法外，得依本辦法之規定辦理。

一 凡各級政府機關指導承認之農民合法組織，如團員會，墾殖會，農產促進會，合作社，以及公私機關經營之集體農場等，均可依法申請

貸款，以供增加農業生產之需用。

(一) 貸款額數，依其實際情形核定之，其最大限度，為每畝攤算不得超過國幣十元。

(二) 貸款期限，定為由一年至四年，依其經營及生產情形，確定年限及分期歸還本息數目。

(三) 貸款擔保辦法……

(一) 水利貸款：應以其業主之田畝房地產業權，或佃農之農產物，或其施設之機器抵押為擔保。

(二) 增殖貸款：可以其墾熟之田地產權，或農產物提供擔保，或庄商店保證之。

(三) 以上(一)(二)兩項擔保辦法，如認為必要時，應由當地縣政府或主管機關為承還借款保證人；並由其指導或關係機關為證人。

(四) 水利貸款應將其工程設施計劃，墾殖貸款將其墾殖計劃，於申請貸款時，送交本行審核，並作為貸款借約之附件。

附註：本辦法係因水利及墾殖事業之性質特殊，故對期限加以延長，但同時亦因為期較久，人事易遇變動，故對於擔保辦法，亦不得不相當周到，以期進行之穩健而得結果之圓滿。

講	話
---	---

農村信用合作社的組織和經營

林協文

一、農村信用合作社的組織

農村信用合作社的組織，在基本的組成份子為社員，因合作社的結合，不是資本的結合，而是以社員為結合的基礎。故社員份子的良否，實為合作社成功和失敗最大的關鍵；但怎樣才能得到健全的社員？那末，當社員請求加入社的時候，就應加以嚴格的選擇。其選擇標準，約有五點：（一）應有一定的職業；（二）應有良好的品格；（三）要有一定的住址；（四）要到相當的年齡；（五）要有生產的能力。此外，社員人數不宜過多，過多恐良莠不齊，意見參差，最好在二三十人左右。在信用合作社的組成方面，一為股金，二為責任，股金和責任，均為合作社資本之一；亦即為對外信用的重要構成因素。關於責任方面，普通分為無限責任，與有限責任，和保証責任三種。所謂無限責任，即社員對於合作社的債務負連帶無限賠償責任。其優點：（一）合作社對外信用可以提高；（二）社員對社關係可臻密切。其缺點：（一）較富的人不肯和較貧的人共組一社；（二）責任太大，社員常觀望而不敢入社。所謂有限責任：即社員對社債務的責任，僅以其所認的份額為限，其優點：（一）容易吸收社員；（二）社員無牽累危險。其缺點：（一）對外信用有限度；（二）社員對社少關心。所謂保証責任，為有限責任之變相為無限責任和有限責任的折衷辦法，即社員除所認定股額外，再加保證金之若干倍。以上三種，各有其優劣點，要看某種合作業務，而為適當的採用。但農村信用合作社，則應以無限責任為適宜，因合作社內資金，常不足以週轉，須向外借入多量資本，故此增大社員對社的債務責任，才可以提高對外的信用。

農村信用合作社，在組織上的管理與監督工作，極為重要。合作社的最高機關為社員大會，社務和業務之執行，則屬於由大會選出的理事會。

(17)

會，舉凡社員的入社和出社，社股的徵收和退讓，計劃的擬訂，職員的任免，會議的召集，借款的審查，社內財產的管理等，均由理事會負責管理的責任。至於監督理事會，所執行的職務，則屬於由大會選出的監事會，理監事會的人數，最少各三人，普通理事人數，較監事人數為多，約三與五之比，或五與七之比，或七與九之比，均以合作社員人數多寡來覈定。此外，尚有一社務會，信用評定委員會等，社務會係由理監事會聯合組織而成，評委會則由社員公推數人與社務會選出數人共同組織之，規模較大的信用合作社，尚有教育委員會，專負社員教育責任。

至農村信用合作社組織的程序，和其登記的手續，和其他業務的合作社都是一樣的，第一步為事前的調查，如當地農民多受經濟的困阨，缺乏生產的資金，或深受高利貸的剝削，則已足夠組織的客觀條件，即可進行第二步的宣傳工作，將信用合作社的利益，向農民宣傳，若得到農民覺悟接受了宣傳後，即跟着進行指導組織的工作。這種工作，最重要的要迅速趁着農民組社的最高熱度，而加以親切敏捷的指導，未有不成功的。組織工作的過程。

(一) 發起籌備……草擬社章，擇定社址，確定業務區域，徵求社員等。

(二) 開立會……即為合作社成立會，其主要任務，是報告籌備經過，通過社章並舉選監事，議決徵收股金，及決定申請登記日期等。

(三) 申請登記……按中央實業部，民廿六年十月所頒佈的非常時期合作社登記手續，向當地縣市府申請登記，經當地政府批准登記後，則為合法登記之合作社，可以開始進行業務。

合作社組織上最重要的工作為社務，在經營上最重要的工作則為業務。凡關於合作社的組織，訓練，監查等項工作，均屬於社務範圍。簡

之，凡經農合作社組織的一切工作，謂之社務，凡關於合作社的經濟活動，而從事於技術上的工作者，屬於業務範圍。

二、農村信用合作社的經營

信用合作社是銀行的縮影，在業務的經營上，很多和銀行相同，農

村信用合作社，其主要業務為放款業務，和存款業務，茲分述如下：

甲、放款業務

放款種類約有四種：

一、信用放款：——這是一種對人信用放款，為信用合作社最主要

的放款業務，以借款者的信用為保障，所以放款對象必須限于社員。

二、保證放款：——這也是一種對人信用放款，不過在借款者本人

信用之外，還要加入他人的信用作擔保，在原則僅次於信用放款。

三、抵押放款：——這是一種對物信用放款，包含有以不動產抵押

，動產抵押兩種。不動產是指產業契據為擔保品，動產是指農具衣飾，牲畜，農產等為擔保品，但都不是農村信用合作社的

理想業務。

四、讓押放款：——也是對物信用放款之一，其辦法是以借款者的農產物為抵押品，儲存于合作社所設的倉庫內，此種放款在農民方面可使其農產待價而沽，在合作方面，如借款不還，則易於脫售，不致損失；但必須合作社設有倉庫，才能舉辦。放款的期限，應以短期及中期為原則，而其理由，一則可使合作資金容易流轉，二則可使社員不忘還款的觀念，以養成儲蓄勤儉信實守約的習慣；但亦有可能性的流弊，則是放款期限過短，農民所借到之款，每無從用於增加農業生產，不是借債還債，便是用於其他消耗之途。至于長期放款，如在下面兩種情形之下當可辦理：（一）是合作社向外借得大量的低利資金；（二）是合作社已累積有多額的存款，即可貸與社員為長期不動產抵押放款，使社員得以改良土地，購置耕地耕牛農具或整理舊債等。

放款的利息：——合作社放款利率決定的標準，是以資金造成所必要生產費而決定的，所謂生產費，包括借入資金和存款的利息，並加入放款費用等。我們先計算這種利息和費用的總平均，然後再加以一定的

第一卷 第一章 貸 息 消 息

利子，便是放款利率的標準。所以合作社放款，雖然要以低利放款為原則；而亦不能不顧及其生產費，否則合作社不獨無贏餘，且必受損失。照目前農村放款利息，普遍低者月息二三分，高者四五分，如合作社放款，能比當地利率低過一二倍，或三四倍，則農民已不勝其歡迎了。有些人却把都市的利率和農村利率相比，每以為農村合作放款，應比都市利率更低，其實這種見解係一種錯誤。如果農村合作放款較農村通行利率減低太甚，則不免有三種流弊，（一）利率太低農民借錢過易，易于濫借，作為不正當的消費；（二）社員或將借款轉借他人以取利；（三）合作社放款利率太低，存款利率自然不能提高，則不足以吸收農村的遊金，這是不可不加以注意的。所以目前農村合作放款，如在月息八厘至一分之間，實為最得其平的標準。

放款的用途：——是限于生產上必要的資金，放款時必要詳細審查，其審查方法，不外下列的兩點：（一）放款時必要審查其申請借款用途的內容，是否與實際情形相符合；（二）放款後必要調查其用途，是否有違背其申請用途，如發覺有違背時，即可追還其借款之一部或全部。

乙 存款業務

農村信用合作社對於存款的吸收，應特別努力，必須使當地的遊資，全部集中活動起來，週轉應用，使能發生增加生產的效用，合作社辦理存款，普通分為儲金，定期存款，活期存款等三種。

一、儲金：——是一種零星的存款，以毫洋一角為起碼之數，隨時可存可支。儲金利率，可由各社自行規定，普通多是月息五厘左右。利息按旬計算。因為儲金是零星小數，合作社不能立刻放出，並須常留準備金，故空付利息之處很多；但合作為獎勵社員儲蓄起見，特給予社員的優待，至于儲金辦法各社另有儲金規則的規定，不用多說。

二、定期存款：——是一種言明期限，非到期不能提取的存款。若中途提前，必須商得合作社之同意；否則不但不給息，反可徵收手續費。

三、活期存款：——也是一種可以隨時支取的存款，不過數目較大

要生產費而決定的，所謂生產費，包括借入資金和存款的利息，並加入放款費用等。我們先計算這種利息和費用的總平均，然後再加以一定的

利子，便是放款利率的標準。所以合作社放款，雖然要以低利放款為原則；而亦不能不顧及其生產費，否則合作社不獨無贏餘，且必受損失。照目前農村放款利息，普遍低者月息二三分，高者四五分，如合作社放款，能比當地利率低過一二倍，或三四倍，則農民已不勝其歡迎了。有些人却把都市的利率和農村利率相比，每以為農村合作放款，應比都市利率更低，其實這種見解係一種錯誤。如果農村合作放款較農村通行利率減低太甚，則不免有三種流弊，（一）利率太低農民借錢過易，易于濫借，作為不正當的消費；（二）社員或將借款轉借他人以取利；（三）合作社放款利率太低，存款利率自然不能提高，則不足以吸收農村的遊金，這是不可不加以注意的。所以目前農村合作放款，如在月息八厘至一分之間，實為最得其平的標準。

放款的用途：——是限于生產上必要的資金，放款時必要詳細審查，其審查方法，不外下列的兩點：（一）放款時必要審查其申請借款用途的內容，是否與實際情形相符合；（二）放款後必要調查其用途，是否有違背其申請用途，如發覺有違背時，即可追還其借款之一部或全部。

乙 存款業務

農村信用合作社對於存款的吸收，應特別努力，必須使當地的遊資，全部集中活動起來，週轉應用，使能發生增加生產的效用，合作社辦理存款，普通分為儲金，定期存款，活期存款等三種。

一、儲金：——是一種零星的存款，以毫洋一角為起碼之數，隨時可存可支。儲金利率，可由各社自行規定，普通多是月息五厘左右。利息按旬計算。因為儲金是零星小數，合作社不能立刻放出，並須常留準備金，故空付利息之處很多；但合作為獎勵社員儲蓄起見，特給予社員的優待，至于儲金辦法各社另有儲金規則的規定，不用多說。

二、定期存款：——是一種言明期限，非到期不能提取的存款。若中途提前，必須商得合作社之同意；否則不但不給息，反可徵收手續費。

三、活期存款：——也是一種可以隨時支取的存款，不過數目較大

轉

各省市合作行政主管機關署表初稿

民國廿八年八月十五日調查

省市名	主管機關	負責人	職務姓名	聯絡人	所在地位	備考
江蘇	建設廳	長胡嘉韶	務員陳仲明	長鍾秀山	江西上饒	江西吉安
浙江	財物處	處長陳仲明	科長鍾秀山	局長周詒春	省政府行署	
安徽	建設廳	廳長陳仲明	科長鍾秀山	科長王武科	安徽立煌	
福建	建設廳	廳長陳仲明	科長鍾秀山	科長魏競初	福建建南平	
廣東	建設廳	廳長朱聲日	科長陳雄組	科長王武科	廣東曲江	
廣西	農業管理處	處長陳雄組	副處長陳希誠	副處長王武科	廣西桂林	
湖南	建設廳	廳長朱聲日	科長陳希誠	科長王武科	湖南衡陽	
江西	農業部聯合辦事處	主任任真家海	副處長陳希誠	副處長王武科	江西新化	
湖北	農村合作委員會	主任向培夫	副處長陳希誠	副處長王武科	湖北恩施	
湖南	農業部聯合辦事處	主任任真家海	副處長陳希誠	副處長王武科	湖南衡陽	
廣東	農業管理處	處長陳雄組	副處長陳希誠	副處長王武科	廣東曲江	
廣西	建設廳	廳長朱聲日	科長陳希誠	科長王武科	廣西桂林	
湖南	建設廳	廳長朱聲日	科長陳希誠	科長王武科	湖南衡陽	
江西	經濟合作局	主任魏競初	副科長王武科	科長王武科	江西吉安	
江西	經濟合作局	主任魏競初	副科長王武科	科長王武科	江西吉安	
貴州	農村合作委員會	委員長周詒春	副委員長王武科	委員長王武科	貴州貴陽	
雲南	農村合作委員會	委員長周詒春	副委員長王武科	委員長王武科	雲南昆明	
四川	農村合作委員會	委員長何北衡	副委員長王武科	委員長王武科	四川成都	
河南	農村合作委員會	委員長蔣鼎文	副委員長王武科	委員長王武科	河南開封	
陝西	農村合作委員會	委員長杜時開	副委員長王武科	委員長王武科	陝西西安	
甘肅	農村合作委員會	委員長孫其銘	副委員長王武科	委員長王武科	甘肅蘭州	
青海	建設廳	主任楊性存	副委員長王武科	委員長王武科	青海西寧	
寧夏	建設廳	主任楊性存	副委員長王武科	委員長王武科	寧夏固原	
黃河市	社會局	局長戴經塵	副委員長王武科	委員長王武科	黃河蘭州	

備註：

(一) 主管機關不詳或援發公文各省市，計新疆，河北，山東，山西，綏遠，熱河，察哈爾，吉林，黑龍江，遼寧，南京，上海，北平，天津，青島及威海衛。

(二) 茲以交通困難之鐵匯通帶，所列各省市合作主管機關，屬表初稿，難免有調查未週，及明日黃花之處；然初稿之列，即以備修正，供建議。各省合作機關及同仁，尚希遠而教之，以便增改，則幸甚矣。(錄自合作事業第一卷第三期)

本刊第一卷 第四期 (目錄)

本部爲創辦農倉告民衆書

論著

粵省缺米與屬各鄉

農村貸款與經濟難民

鄭季楷
丘駿

本行職員工作緊張

巡回大批轉幣調勸市面

港行電告港府限外匯經運

農倉儲押逐漸推廣

農貸分部組織綱要

擬定林場經營大綱及劃定場址

貸款及將貸款縣份概述

△本部消息

△外勤報告

財政 積極整理地稅征收約加一倍

廣東 儲押不易與運輸及穀市狀況
連縣 目前農儲貸款的困難原因

業餘 隨筆
廣東農村社會已向時代車輪前進……盤貽晃
廣東民衆一致起來撲殺汪精衛……李漢魂
廣東省銀行辦理農貸人員須知

廣東省銀行儲蓄部

本部辦理儲蓄存款

利息優厚 信用昭著

手續簡便 保障穩固

活期儲蓄 週息四厘

定期儲蓄存款

定期整付……週息六厘至九厘
零存整付……週息七厘至九厘
整存零付……週息六厘半至九厘
存本付息……週息六厘至九厘

定期整數……週息六厘至九厘

民衆儲金……期限二年週息七厘

特種儲蓄存款

活定兩便……存滿三個月週息三厘半厘
續有每滿三個月加息半厘

農貸消息 半月刊

第一卷 第五期

編輯兼發行者 廣東曲江馬頭墟

中華民國二十八年十一月十六日出版

廣東省銀行農村貸款部

徵稿簡則

一、本刊以提倡合作事業，發展農村經濟，對內訓練，對外宣傳為宗旨。

二、除由本刊同人及特約專家撰述外，並歡迎外界學者有系統之研究著作及建

設資料

三、投寄之稿，不拘文言白話，必須繕寫清楚，並加標點符號，每篇最多以三千字為宜；但特稿例外。

四、譯文須附寄，如原文不便附寄時，請註明原文題目原著者姓名，及出版日

期與地點。

五、投寄之稿，本刊有增刪權；但投稿人不願修改者，須于投稿時，預先聲明。

六、來稿經揭載後，其著作權為本刊所有，如願保留者，須特約聲明。

七、來稿請寄曲江馬頭廣東省銀行農村貸款部農貸消息編輯室收。

廣告與刊例

例 刊	目 價	等 級	地 位	全 面	半 面	四 分 一
		特 等	底面之外面	三 十 元	十 八 元	十二 元
		優 等	封面之裏面	十 五 元	九 元	元

(一) 廣告均為白底黑字，用與原地位同樣之紙張排印。
(二) 銅鋅版自製，其委托本社代製者，須繪就圖樣，並
酌收製版費。(三) 惠登廣告，須簽廣告契約。(四) 如
要知詳細情形，請向本社洽洽。遠地函詢，即行奉告。

廣東省信託部銀行

幾種存數

最有利的

●特別託存款

每戶至少五千元運用由存款人指定損益亦由存款人負担本部祇取本金與收益倍數詳情請面商酌

◎普通信託存款

每戶至少須
存滿一年保
息六厘半可
分紅利

◎信託來往存款

支票往來
週息二厘

路北度風江曲：址部告牘行銀省東廣

廣東省銀行總分支行處一覽表

本行本爲我粵三千萬同胞服務之宗旨，年來推設分支行處，遍及省內外各地。現爲便利僑胞匯款，活動地方金融，特擴大匯兌業務，對於國外僑胞匯款，已與南洋美洲各屬同業，密切聯絡，盡量接做，凡內地本行，任何一行處，均能代付或轉匯，一切手續，務求快捷簡便，匪費格外克已，以符服務社會之本旨。各界諸君，希爲留意，如蒙賜顧，無任歡迎。

附註 內有△者在卷頭由